

Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou iā lākou i nā kau a kau..."
"to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time..."

ka pa'i ana helu
ho'okahi haneli iwakālua kūmamāiwa
Issue 129 April 2k20
Editor: Kalimapau
kukaniloko.org

Kūpuna Roselia Poepoe, Roselani Hall, a me Bernard Rodrigues HCCW Founding & Charter Members of 60 years... E Ola Mau!
The past is always present, therefore, ALOHA is forever ... and FOREVER is the old way of our ancients...eō

Photo credits na Kalimapau ... Spring Equinox 03.20.2017



04.01.2020 ... *Due to precautions set forth by CDC guidelines during these times of the C-19 Pandemic: All activities of the Hawaiian Civic Club of Wahiawā and all reservations for *Piko Listening Journeys* at State Monument Kūkaniloko Birthstones are **CANCELLED** for April 2020 and rescheduled for future dates and times.

04.05.2020 ... Kūkaniloko, a place of education and learning of things Hawaiian, seen and unseen... Desensitizing of our *lāhui kanaka maui* to our "places and their explicit *mo'olelo*" are a great part of the genocide of our cultural traditions. Living wisdoms are

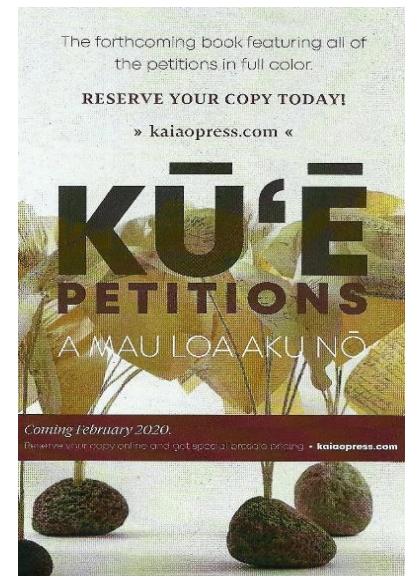
the treasures that help us understand these riddles left to us: *O wai oe? Na wai oe?* Who are you? Whose child are you? We continue together to share these wisdoms through education. We perpetuate under the guidance of our *kūpuna ma* - those whom we choose to follow: *mo'olelo*, traditional comprehension, unsurpassed, handed down from generation to generation. It is imperative to recognize that **the past is always present... Eō**

'Ōlelo No'eau ... Hawaiian Proverb #322 MARY KAWENA PUKU'I
E kolo ana nō ke ēwe i ke ēwe. The rootlet will creep toward the rootlets.
Of the same origin, kinfolk will seek and love each other.

KŪ'Ē: The Hui Aloha 'Āina Anti-Annexation Petitions of 1897-1898 was the first publication (Honolulu 1998) of *Kanaka Maoli* Resistance to Annexation. The 21,269 signatures of *lāhui kanaka* protesting annexation of the Kingdom of Hawai'i to the American Government were revealed by Nalani Minton and Noenoe K. Silva who were responsible for discovery of these precious documents. In 2020, **KŪ'Ē: PETITIONS A MAU LOA AKU NŌ - A NATIONAL DECLARATION the lāhui against annexation** has been published by Kaiapo Press. Now available. **E Ola Mau!**

Ka'ānani'au, a beautiful period of time...

Kūpuna remain precise in their thoughts and convictions. Spirit, determination and commitment often lead the way. Thus, *kuleana*, responsibility. **Eō mail la...**



Mahalo to HCCW Director Nona Agüero for her kind donation to the HCCW Library of the 2020 KŪ'Ē PETITIONS A MAU LOA AKU NŌ...Eō



04.15.2020 ... This year, in 2020, the Hawaiian Civic Club of Wahiawā will be celebrating our 60th Anniversary on November 10th. We wish to honor our Founding and Charter *Kūpuna* who are in their 90's. We postponed our HCCW Open House planned for April 26th at Wahiawā Botanical Gardens. A new date will be selected when we are safe from C-19 Pandemic.

04.17.2020 ... Governor Ige mandates face masks as of today, effective immediately. Face masks are now required when on essential business in the State of Hawai'i. As our *kūpuna* are the most vulnerable at-risk-group, Hawaiian Civic Club of Wahiawā members took some time to make masks and mail them to our HCCW *kūpuna* na lālā 'ōiwi a me nā lālā ho'okama. **Ke Akua Pū...**

Hawaiian Civic Club of Wahiawā... 'Ano'ai



"e kūka'awe i nā kapu o Kūkaniloko no ka mea aloha nō ho'i kākou iā lākou i nā kau a kau..."
 "to guard the kapu of Kūkaniloko because we love them for all time..."

ka pa'i ana helu
 ho'okahi haneli iwakālua kūmamāiwa
 Issue 129 April 2k20
 Editor: Kalimapau
kukaniloko.org

Kūpuna Roselia Poepoe, Roselani Hall, a me Bernard Rodrigues HCCW Founding & Charter Members of 60 years... E Ola Mau!
 The past is always present, therefore, ALOHA is forever ... and FOREVER is the old way of our ancients...eō

Photo credits na lālā ho'okama Mike Rodrigues



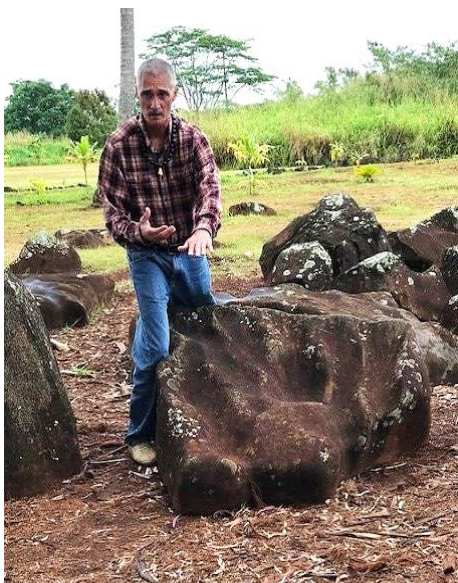
04.26.2020 ... New damages made to the Kūkaniloko security gate. Hawaiian Civic Club of Wahiawa lālā ho'okama Michelle Cabalse texted at 10:20 am to report damages to the security gate. Hawaiian Civic Club of Wahiawā, HCCW, lālā ho'okama Mike Rodrigues responded at 3:00 pm to secure the gate, however, Jan Guard Security lock was damaged and will need to be replaced. *Mahalo nui loa ...*



FLASHBACK...

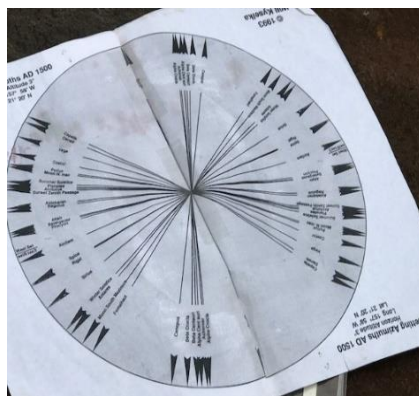


04.13.2k17 ...Whitmore Village's Helemano Elementary School ... Teachers & Polynesian Voyaging Society crew members jointly paid homage to the kūpuna ma ancestors of Kūkaniloko to solidify connections between our wahi pana, haumāna, and the 'ohana wa'a - voyaging communities. There were several Hawaiian Civic Club of Wahiawā members onsite today as well. *EŌ*



Kūka'awe Tom Lenchanko

Photo credits na lālā 'ōiwi Sunny Algozo



Template for checking stellar azimuths against a geographical background. Azimuths for AD 1500 at latitude 21°. Dr. Will Kyselka 1993. kukaniloko.org

'Ōlelo No'eau... Hawaiian proverb #2059 MARY KAWENA PUKUI ... **Mai ka ho'oku'i a ka hālāwai.** From zenith to horizon. An expression much used in prayers. In calling upon the gods in prayers, one mentions those from the east, west, north and south, and those from the zenith to the horizon.

'Ōlelo No'eau... Hawaiian proverb #2066 MARY KAWENA PUKUI ...**Mai ka piko o ke po'o a ka poli o ka wāwae, a la'a ma na kahi 'ehā o ke kino.** From the crown of the head to the soles of the feet, and four corners of the body. Expression used in prayers of healing. The four corners: the shoulders and hips; between them, the vital organs of the body.

The next Hawaiian Civic Club of Wahiawā Monthly Meeting, scheduled for Wednesday, May 13, 2020 is CANCELLED due to CDC guidelines on gatherings of 10 or more. Stay tuned for date & time of our next meeting.